






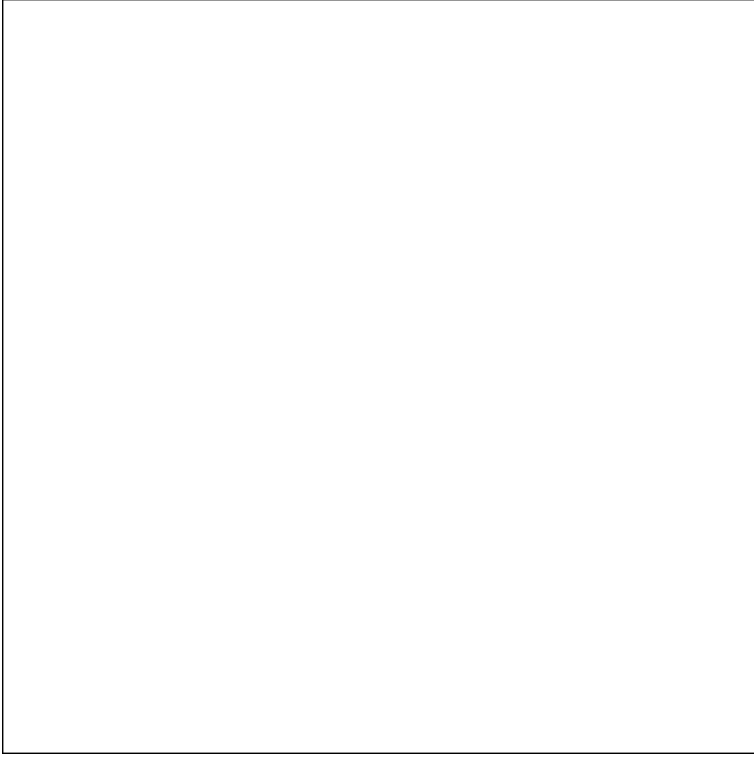
# شمارش حیوانات

-  Zanele Buthelezi, Thembanani Dladla, Clare Verbeek
-  Rob Owen
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  Persian
-  Level 1

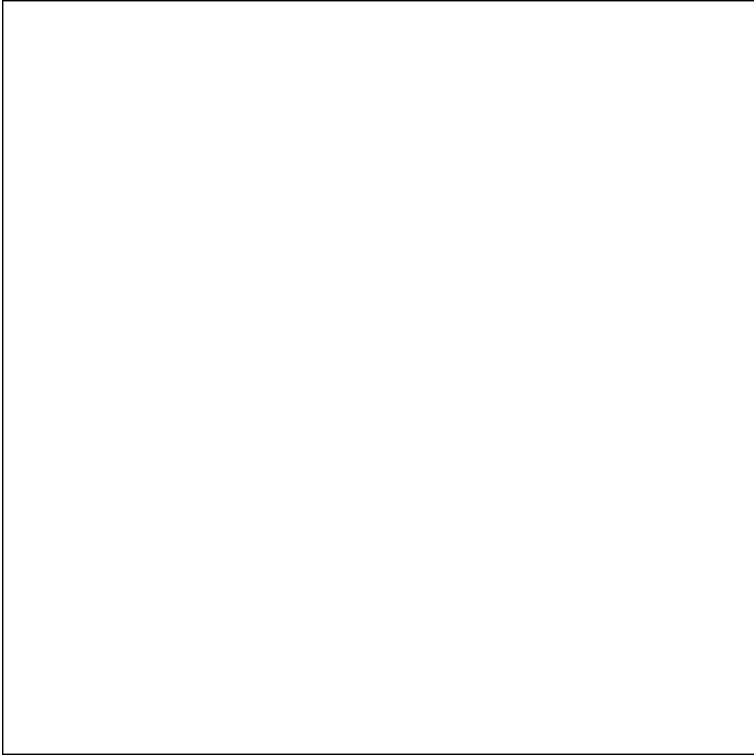
(imageless edition)



پک فیل دارد میرود که آب بنوشد.

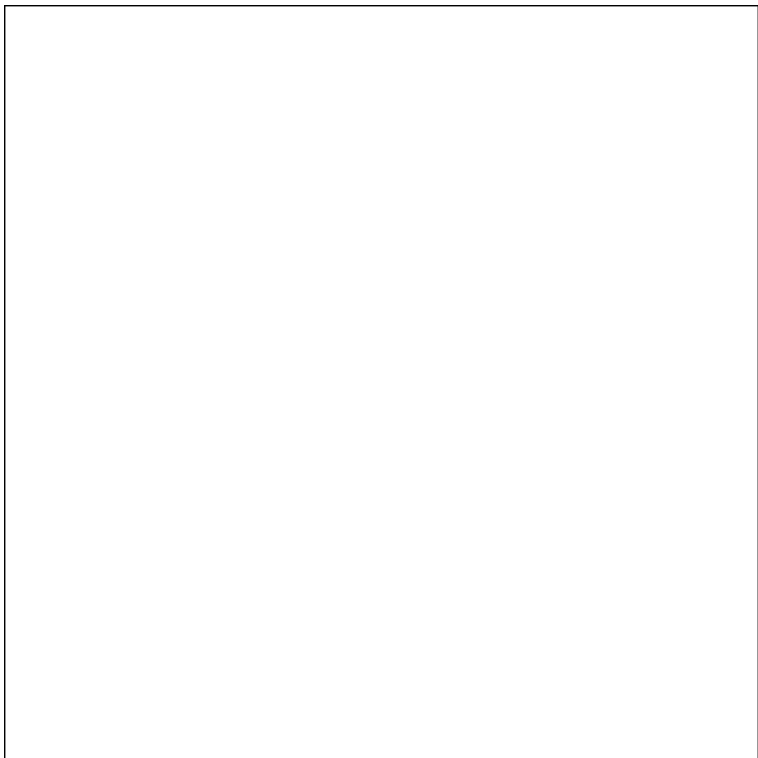


دو زرافه دارند میروند که آب بنوشند.

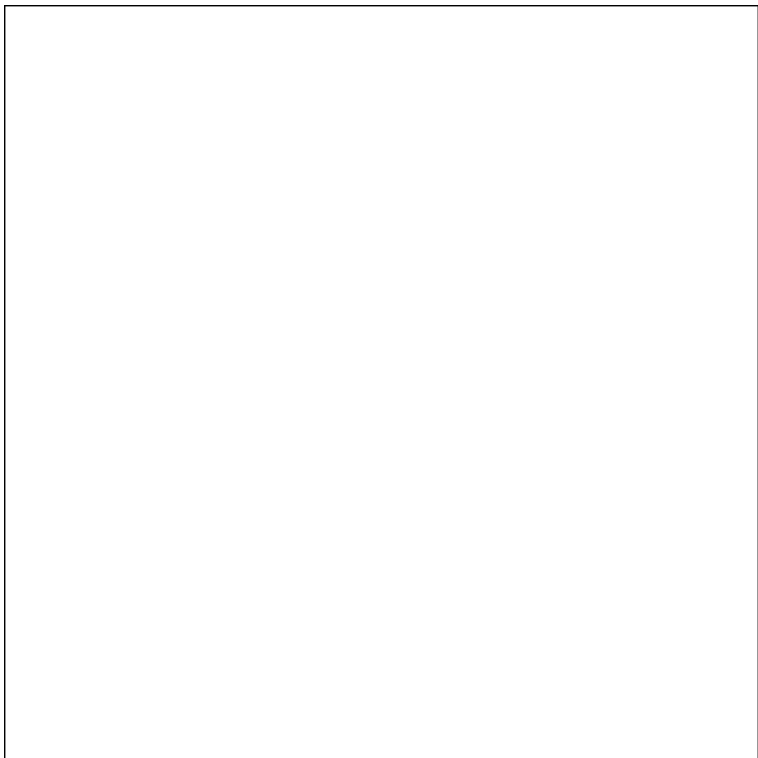


سه بوفالو و چهار پرنده هم دارند میروند که آب  
پنوشند.

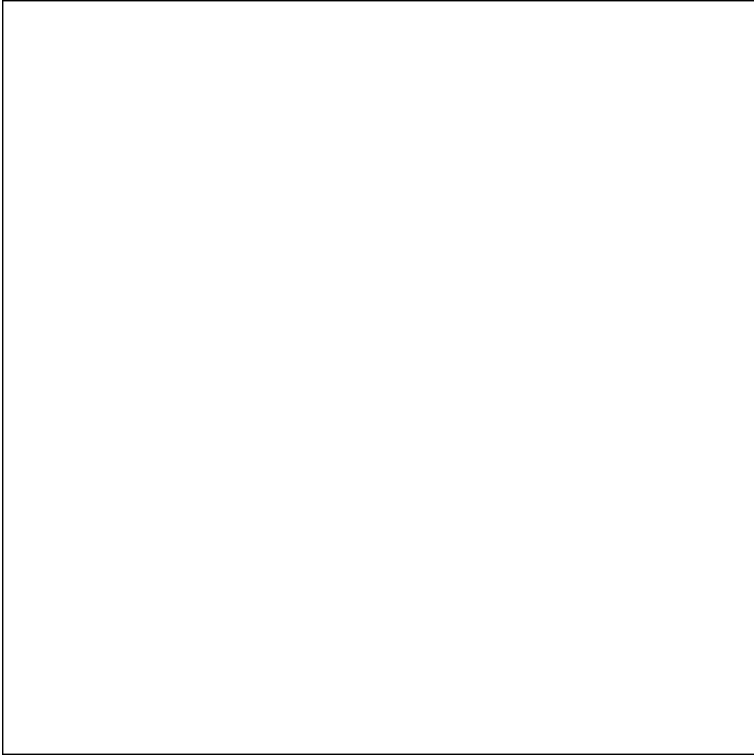
پنج آهو و شش گراز دارند به سمت آب راه می روند.



هفت گورِ خَر دارند به سمتِ آب می دَوند.



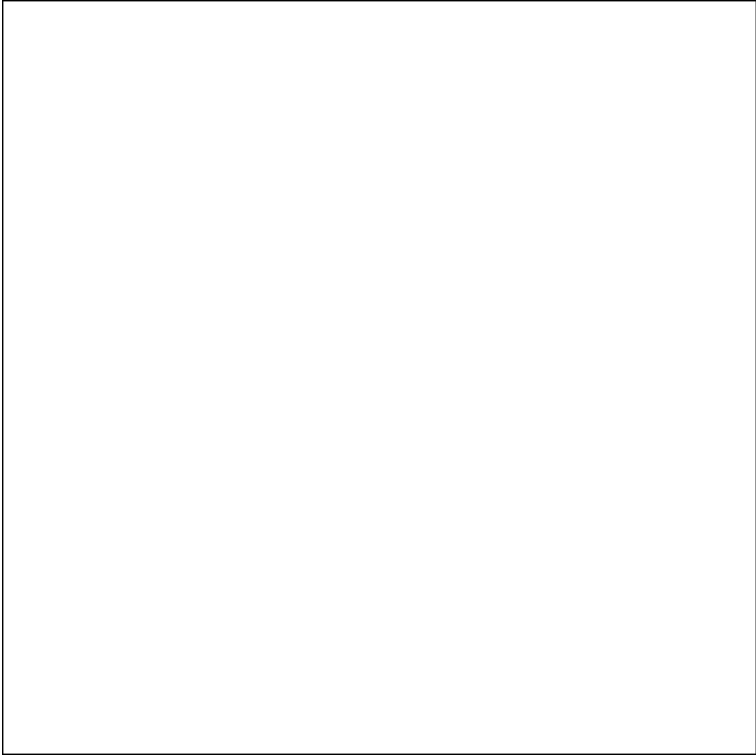
هشت قورباغه و نه ماهی دارند در آب شنا می کنند.



یک شیر غُرش کرد. او هم می خواهد آب بنوشد. چه  
کسی از شیر ترسیده است؟



یک فیل دارد با شیر آب می نوشد.





# Storybooks UK

[global-asp.github.io/storybooks-uk](https://global-asp.github.io/storybooks-uk)

## شمارش حيوانات

Written by: Zanele Buthelezi, Them bani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Marzieh Mohammadian Haghghi

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks UK](https://storybooks.uk) in an effort to provide children's stories in UK's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).